

شرائط اشتراك :
سنه لکي ۳۰ ، التي آيلني
۲۰ غرور مشر

ممالك اجنيبه ايجون :

سنه لکي ۱۰ التي آيلني ۶ فراتقدر . اعلانات
ايجون اداره مأموري محمدذهني بکه مراجعت ايتليدر .

۲۸ تموز افرنجي

۱۹۱۰

۱۵ تموز ۱۳۲۶



صاحب امتيازى :
شهبندر زاده فلبلى
احمد علمى

اداره و تحرير محلى :

جفال اوغلى جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايله جريان ايتليدر .

نسخه سى هر پرده

۲۰ باره در .

والله اعلم بالصواب : استاذ دار الفکر محمد باقر

۲۱ رجب ۳۲۸

شخصی به ترجیح ایتمک: ایسته خصایص صلاح و فلاح.
ای دین قارداشلی!

شهره فلاح و صلاحی طو تالم، حقه کیدهلم، اعتلا
ایدهلم و وطن و ماتی و دست امانتده کی رأیت وحدتی
اعلا ایلهلم. بر بر منی سوهلم، قابمز آمال مقدسه،
افکار مجله ایله دولسون، هر خطوه مزده هدفتز
اقبال و سعادت، رفاه و فضیلت اولسون. مهبط الهامات
ربانیه اولان قلوبمزی احتیاسات سفلیه و سفلیه دن.
تنظیف ایدهلم، یولمز حق یولدر، از تق یویوله کیدهلم
شیخ، هر دین عروسی

[برنطق صامت]

سسز سوله نیش

بر بنای ذی حشمتک ایچنده بولوردم، یوزلره
انسانلر، بر ایش تسویه سی ایچون اورایه کوروب
چیمقدده ای دیلر، بن بوانسان آقندیسنه دالین بر نظره
باققدده ایکن بر تورتک به لیدی، برره هنوز خدمتی
کیردیکی تخمین اولونه بیلان بو آدم، هنوز کنج ایدی.
اوستی باشی یک تمیز بر جوق آدمک اینوب چیقیشی،
بنانک حشمت و زینتی بیچاره نی شاشیرتمشدی.
محجوبینک بوتون مناسی اونک صاف یوزنده طویلا-
تمش؛ اوتاچیندن یوزی قیزارش ایدی. اوند
حسن تواضع اودرجه بو یومش ایدی که اطرافنه
فیرلاندینی یالواریمی باقیشارله صانکه تصادف ایتدیکی
آدملردن عفو دیله یور و حال دیله کویا: آره کزه
کیرمهک جسامت ایتدیکندن دولای بنی عفو ایدیکمز»
دیورودی.

بن، کوزانی بولوطریله قاراران کوزلرله بو

سوکلی ملتداشمه باقیور، سسزجه اوکا شویله
سویه پوردم:

بن عزیز وطنداشم، سوکلی قارداشم؟ بو بنانک
بویوکلکی سنی نیچون شاشیرتیور؟ بوداغلر کی بنا،
سنک قان ترلر ایچنده قازاندیغک پاردن آلتان بر پای
ایله بایلمشدر. نهدن آیاقلرک بومرمرلی، اوقشاوور
کی، قورقه قورقه یور یورسک؟ بومرمرلر سنک
وطنک داغلرندن کسبلمشدر، بو وطن سنک وطنکدر.
زووالی ملتداشم! تکرری نک عنایتله دفع ایتدیکنز
اوظالم حکومت، اومامون ادارستی اوقادار یوقسول،
اوقادار جاهل بر اقلشکه، بو وطن سنک وطنک ایکن،
او مبارک وطنده بر صغیندی ایتمشک کی، قورقه
قورقه کز یور، اوطور یورسک!

اوح! بو وطن بزمدر، بزم، قانمز، جانمز،
نسلمز بهاسنه الیمز بو وطن بزمدر. زوالی ملتداشم!
بوسولی آدمارک صیرتلزنده کی پارلاق قاشلر،
جیلرلرند کی پاردلر، وطنمزک اونلره ایتدیکی احسا-
لردندر. ای ناموسنی، قورقاز بیکی!

محاربه لرد طویارک، تهنکارک قوصدینی اولوم
بیلدر برملرندن بیلمايان کوزلرک، بو بنانک یاغلی بوالی
دیوارلرینک دونوق پارلاق قلقلریله نهدن قاماشین!
ای اولومه، قورقودن قیریلماز باقیشارله یورون
بیکی! بوسولی ایسه لی آدملردن قورقورمیسک؟
زووالی جامور وجودن بیپاش اوچکزه
بو اولو بنای یان یانه قویورسکده کندیکی یک می
کوجوک کوریورسک؟ ای آدی تاریخ پارقیرینه
کچمدهن؟ وطن اوغورنده اوله جک بیکی!
بواولو بنا، بوسولی آدلر، هپ سنک فداک
لغک؛ سنک ناموسک، سایه سنده پادار اولویور. بوکون
وطنی؛ وطنده هر نه وارسه اونلری، قانیله، مالیله
قورویاجق سن و سن کیلر سکیز!

بیکلرجه سنه در بو ادراک ایله دلایلر تصنیعه چالیشمدهن
باشقا نه بامشدر!

امم جمعیت بشریه نک شکلی ده کیشدر مرک اولدیغندن
انسانلری تاریخاً و حالاً تدقیقه قویولدم. بیش ملاحظه مده
انسانلری اولای ایکی بویوک فرقیه تقسیم ایتدم:

۱. ممنونلر،

۲. غیر ممنونلر.

فی الواقع انسانلرک بر قسقی حیاتدن یک ممنونلر.
بونلر کره ارضک ثروت و سعادتتی غضب ایدنلردر.
ایکینجی گروه ایسه ممنون اولمادقلری حالده حیاتی بر
مصیبت، بر قفلت طاقتفرسا کی طاشیان ومع مایه بو
حیاتک ثمره مساعیستی برنجی قسمک ادامه سعادتسه
حصر ایدنلردر.

انسانلری بر کره دها ایکیه تقسیم ایتدم:

۱. آدانانلر،

آدانانلر.

باقیله بوایکینجی تقسیم ایلمک تقسیمده داخلدر
لکن برنجی تقسیم بر جوق احوالک نتایجنده بالضروره
حاصل اولمشکن بوایکینجی تقسیم انسانلرک موافقت

بالواریرم سکا، تکریدن باشقاسنک اوکونده باشکی
ایکمه! ای بویوک ماتک ناموسلی اولادی! باشکی؛
کوکله قالدیرر؛ قالدیرک سزلردن طویلان بوملک
باشی؛ نه پاردنک پارلاققلری؛ نه دشمنک چوققلقاری
نده پیاچمنز ایشک بویوکلکری اوکونده ایکلمه سین!
ای قحتملی ملتداش؟
باشکی قالدیرک کیمش زمانک یوکسلکرینی؛
کله جکک بویوکلکرینی کوره بیله سین!

اوزدمیر

عالم سلام

ایران

موثوقاً آلتان اخباره نظراً لیاثروف نامسده بر
روس متهمدینک ایرانک استر آباد ولایتنه تابع قامیش تبه
نام علنده مقیم رعایای ایرانیه دن ایکی کشیدن ادعا بیلدیکی
دینک استیفاسی ضمنتده حسب الهودقو تسلس واسطه
سیله حکومت محلیه به مراجعت ایتسی لازمکلر ایکن
روس دولتک بحر قزوین قومودورینه مراجعت ایتش
ومرقوم قومودور روسیه ایله ایران دولتری بیتمده
موجود معاهداتک کلیاً خلافت اوله رق مدیون دینیلان
ایکی ایرانلی بیجا ایتک اوزره ایکی قوزاق قامیش تبه به
اعزام ومرقوم ایرانلرک جبراً جلینه امر قطعی اعطا
ایتشدر. روس قوزاقلریک مالوف اولدقلری حشونت
جلیله به برده آمرلرندن آلدقلری تنیهات غلاره
اوله رق قامیش تبه به مواصلتلرند کرک مدیون دینیلان
ایکی ایرانلویه و کرک دیگر بلده اها لیسنه انواع حقارت
وتجاوزاته بولندقلرینه و حکومت محلیه به عدم اعتنا
ورعایت کوسترملرینه بناء بر منازعه وقوعنه سببیت

واراده سیله اولمشدر، دینله بیایر. چونکه برنجی
تقسیمده انسانلرک رضاسی یوق ایکن ایکینجی تقسیمده
رضا وموافقتلری میدانده در.

بو ایکی صورت تقسیمی کوزلجه تتبع ایدرک
ایکی دستور اجتهاد ایتدم.

دستور ۱ - شیمدی به قدر جمعیت بشریه نک
سعادت حال، ایچون بر جوق اصوللر بولمشدر سوله بن
سوزلرده نافع یک جوق شیار و ارایسه ده تأیلاوت و تفسیرات
اندانیه آنردن بیله همجنستی اضرار طریقی بولمشدر.
دستور ۲ - سعادت ماده سعادت معنویه نک اثری
اولاییلر انسانلرک باعث سفالتی اولان شی اساس فکر -
لرینک طوغری اولماسیدر. فی الواقع انسانلری قویون
سوزیسی کی دائرة اطاعتده طوتان قوت اقتدار ظاهری
ومادی دکل قدرت فکریه ومعنویه در.

بوایکی دستور دن ایکی نتیجه مهمه چیقاروده:

نتیجه ۱ - جمعیت بشریه محتاج اصلاحدر.

نتیجه ۲ - بواصلاحاتی اوکارغما و هر واسطه بی
استعمال ایله اجرا به چالش ایدر. بوندنصوکره انسانلرک
مابعدی نوار

و برهنگ مردم قوم قوزاقلردن بریسی انشای مشاجره ده
قتل ایدلشدر . بونک اوزرینه کیفیت دولتیله دو اثر عالیله
لرینه اشماریله نتیجه سینه انتظار لازمکلور ایکن روس
قومودوری برضابوت قامیش تیهیه کتیروب محل مدی -
کوری تخریبیدن صکره غلزدو کورک خانه لری احراق
ایتمش و اون قریبلده اختیارلرندن در دست وجس ایلمش
و یومیه بیک قران خرب بلده عسکرلر ایچون بیک بدانی
ملکت اهلایسندن آلمقدردر . بلده خلقنک قادینلرله چو
جققلری اطرافده طاغاره فرار ایتمشدر . ایران دولتی
طرفدن وقوع یولان شدید بر و تسو شمعی به دکن
نتیجه سز قالمشدر . بوندن چندماه اقدم بیله سوار نام بجه
دخی روسلر عینی صورتده تجاوز ایدرک نهایی شقی
معروف رحیم خانک حکومت ایرانیه علیه قیامنه
واردیدر ققلری آوروپا دولتلرینک زددعبرت افزاسنده
اظهر من الشمس ایکن دول معظمه حالاروسلرک ایراند -
کی مداخلات و ایقاع قته اعتسافارینی برنظر مدنیت
برور و حریت کسترایله تماشایتمکده درلر .

ق . ق .

بخارا معارف جمعی

بخارا معارف جمعی اعلان و نظامنامه لرندن ناشی
بخاراده برطاقم ذواتک تحت توقیفه آیدینی حقیقه کی
استخبار منک موافق حقیقت اولمادیغی جمعیت مذکورده
بیایدیدی . نتیجه تحقیقاتمیزی یازارز .

مصاحب

فنا عادتلر من :

ایکی والی . - حب تعریض . - فنالغه ایناتق مبل .
- بو حالت اخلاقه نك اسبابی - قادینلر منده کزیمه
افزائی . - آوروپا لیر نه بو یوریر ؟

صوک درجه حیت و حسن نیت صاحبی مأمورلر من
وار ، لیکن بوکونکی احتیاجات عظیمه مزه چاره ساز
اولاجق اوصافی تماماً حاضر اولانلری اکثریتی تشکیل
ایتمور . بوراسنی اعتراف ایدرر . لیکن شوراسنی ده
اعتراف ایتمه لی یز که بزجوق دفعه مأمورلر مندن ،
شرائط موجوده نك ویردیکی امکان دائر سنده دکل ،
سحر و کرامت قوتیه ایش . ایستبورز . شوراسنی ده
وار که بز ، قضیه بیک زورقله اینانیدینز حالده قباحته
هان ایناتق ایچون بویوک برانهماک کوسته ریورر .

بر آدم ایچون « آبی انساندر » دیسک ، هرچهره
ده خفیف بر سحاب ریب و ترده به ایردیکی کوریرز ،
لیکن « فلان آدمک قوروغی واریتمش ! » دیدیکه زده
دعوانک غرابیله برابر ، اینانانی چوق اولور .
احمد فوزی پاشانک طرابلس غرب والیاکنه
تعیینندن آزر بر زمان کیمیشدی که اورادن ده مت
دهمت شکایت مکتوبلری آلفه باشلادق . شکایتلر
اوقدنر تممم ایتدی که نهایت والی مشارالیه تفصالی ایتدی .
محاکمه منک نقصان و ضغنی کوسته رجک بر غریبه
اولنی اوزره بودمده مشارالیه حقیقه ده منترله مدایح

و تجلیاتی و انفعلا کندن طولانی تأسفاتی حاوی مکتوبلر
آلورر . بر محب متفکر مندن بو تضادک سببی صور -
مشق ، الیفمنز جوابده کی شوسوزلر ، صوک درجه
دقته شایاندر : احمد فوزی پاشانک الک بویوک قباحتی .
ارق سنده سوریلرله زاندارمه ، یاور و سائر طاشما
ماسی و حکومت کور قرانلقده کلوب قوجه برکونی
« سینه کلهمک » ایله کچیرمه مسمی ایدی !
آز زمانده چوق ایش کورن ، بویوک بر متانت و
اطراد حرکاتی ساده و نازکانه اطوار ایله اخفا ایدن
محترم پاشایی ولایت اهلایسی شیمدی تقدیر ایدیور .
ایشته بو ، حنک ، افکار باطله دن آلدینی بارلاق
بر انتقامدر !

قوصوه والیسی مظهر بک ، ولایت احوالک
بک زیاده قارغشله اوغرا دینی بر صیراده سیلابه اعتراض
و تنقیده اوغرا دی گنندن اول یاییلان بر
تسارو ایله یته اوتدنیبری موجود و فقط اسمعی
ده کیشدرمش برور کورن طولانی والینی اوکنه کان
تخطئه ایدیور دی ایشیمدی الکای دوشون قوصوه لیلر
والیلرینی مدح ایتمکله یتیره میورلر . یامظهر بک ده
عزل ایدیلیدی : شبه یوق که شیمدی دمنترله مرشیلر
یازایردی !

بیکلرجه ابریلی اوقافلی نمونه لر دن شوا یکی دانسی
بارلاق بر صورتله اثبات ایدیور که بزده « حب تعریض »
و « فنالغه ایناتق مبل » وار ، هم فضله ، بک چوق
وار . ایچون ؟ ایشته بوراسنی تدقیق ایدلم .

فکرینی سر بسجده سویله میهنلر ده ، حقوق
مشروع منک غصبه سکوت ایله مقابله میجوریتنده
قالانرده دیدی قودی ، « کور کورینه مالدرمه »
و حتی « ماهیتی تقدیر ایدمه بیک افترا » حسرتی پیدا
اولور . بونلر ، حقایق روحیه دن معسوددر ، یعنی
بویله اولدینی بالتجربه نابندر . مظلوم و مقهورلر ،
تشی صدورک یولای بو صورتله بولق زعمنه دوشورلر .
بزده کی استبداد زائل ، یالکیز مادیاتمیزی تخریب
ایتمه قلامدی ، اخلاقیمز ده رخنلر آچدی
آراق دیدی قودی بزده عادت حکمنه کیرمشدر .
استبداد زمانده قولاقدن قولاغه فیصله دانان دیدی
قودیار ، شیمدی سایه حربنده علناً و شکایت شکنده
جربان ایدیور . بویای صورتک تأثیراتی بک مختلف
اولدیفندن . بر آدمی محاکمه ایدمه بیک اولان وطندا شلر منک
اعتسافی حکمدن اول اطرافلیجه دوشونعلرینی و صوکرادن
تأسفلرینی موجب اولاجق حکماری ویرمکده برازدها
متبصرانه و متاسیانه حرکت ایتملرینی سلامت ملت و وطن
نامنه منی ایدرر .

عبدالمیز منسبتیه اجرا ایدیلان بارلاق شهر آینده ،
جمع ناس اولان یرلر ده ، قادینلرله ارککاره آیری
آیری یرلر تخصیص ایدلمسی ، هم انضباطه و هم ده
راحت اهالی به اعتنا اولونماسی صورتیه امنیت عمومی

مدیریتک اظهار ایتدیکی همتات ، باعث محظوظیت
و شکراندر . نه چارمه امنیت عمومی مدیریت اوج
کونده بقیه اعتیادات سخیفه و سابقه منزی ده کیشدرمک
معجزه منی البته کوسته ره من .

اظهار شدادمانی ، نزه و تفرج ایچون ظهور ایدن
هر وسیله ده اولدینی کبی عید ملی ده دخی قادینلر منک
« کزیمه واکنجه » حصصنده کی افراطانها کی رونما
اولدی . بر قادینجنز ، سرای بروننده ایکی اولاد دنیا به
کتیرمش . ارتق ابلا و انهماک بوندن فضله منی تصور
ایدیلر من ، صانیرز .

قادینلر منک ، معقول و ایجابات تحت دائره سنده
نزه ایتملرینه کیمسه اعتراض ایدمه من ، لیکن ابتلا
تفرج ، امور یتیمی و وظائف مادرینی و هله همت
قیمنداری اونوتدیره جق درجه بی بولورسه ، بوکا
کیمسانک راضی اولمایه جفی میدانددر .

آوروپا لیرک اسلام قادینلر منی حقیقه کی فکر مخلی ،
ظن و هو می ایله حقیقت حال قارشیلاندر بریلاجق
اولورسه ، انسان کندی تبسم ایتمکدن منع ایدمه میور .
کچنلر ده بر جمه کونی کوچک چکه بجه قدر بر سیاحت
اجرا ایتمشدم . شمندو فر کذر کاهی ، هان هان بلا اقطاع
دینله جک صورتده قادینلرله طولوایدی ، هبی کال
ازادکی ایله او طور مقده ، قونوشمقده ، کزیمکده
ایدی . شوخالی کورمکله برابر آوروپا لیرک « اسلام
قادینلرینک اسارتی و محبوسیتی » حقیقه کی ظن و اعتقاد -
دینی خالمرلایرق هم کولمکدن وهم ده « بضأ جوق
عقلا لیرک بک بسط صورتله دوشونه سیلدیکنه »
تمجیدن کندی منع ایدمه مدم .

تراجم احوال

هه قه ل و بوخنر

« هه قه ل » که معارف لری بک چوقدر . بونلر آر -
سند ، مشارالیه ک تلمیذلری ده بولوغده در که بوراسی
بر قسم افکارینک محق و مصیب اولمیدینه الک بویوک دلیلدر .
« هه قه ل » اعماقی کاشانه دالور ، عنای ادرا کی نهایت
بر مرحله وجود اولان انبرده شکسته بال اولوب قالیور
و غایه وجوده ، اصل الاصوله قدر و ارامیور .
سبی ایسه عرش ادرا کنه سیاحت ایدمه مدیکی وکنده
نده اولانی خارجه ارادینی در . « هه قه ل » چوق یرده
مخطی رفاسوف ایسه ده چوق یرده دخی شایان حیرت
بر اقتدار و ذکاوت کوسته رمشدر .

« لوی بوخنر » ۱۸۲۴ سنه سنده طوغمش ۱۸۹۹
ده وفات ایتمشدر . بوخنرک شهرتی « قوتوماده » نامنده
کی اثر مشهوریه باشلار . مشارالیه بو اثرنده صرف مادیون
قواعدی اوزرینه منی بر « فلسفه الحاد » تمقید
ایتمشدر . هه قه ل ایله بوخنر آر سنده کی فرقلر ، بک ده
شایان اهمیت دکلدر . هه قه لک تتبعات شخصی و قیمت
قینه سی دهابو بوکدر .